

nas); {BCA} upanyāse; {DVN} upanyāsaiḥ ▸
གཞིས་པ་བཤད་ཉིང་ཉེ་བར་དགོད་པ་ལ། With
respect to the second, the actual statement of
the explanation itself, ... {BJ} ▸ གལ་ཏེ་ཞེས་
བྱ་བ་ནི་རྣམ་པ་གཞན་ཉེ་བར་བཀོད་པའོ། “If”
[indicates] the actual statement of another as-
pect [of the erroneous position being refuted].
{BCA-P} ▸ གསུམ་པ་ལ་གཞིས། བཤད་པ་ཉེ་བར་
དགོད་པ་དང་། བཤད་པ་མཐར་ཕྱིན་པའི་ཡན་
ལག་གོ། The third [section has] two [parts]:
the actual statement of the explanation and
the branches that complete the explanation.
{RGV-G} ▸ ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་ཆོས་མཆོག་གི་གཏམ་
བྱི་དངོས་པོ་ཉེ་བར་བཀོད་པ། [This section of
the sūtra] actually states the substance of the
discourse concerning the supreme Dharma of
the Mahāyāna. {RGV-G} ▸ དངོས་པོ་འགའ་
ཞིག་ཉེར་བཀོད་ནས། ... Having explicitly stated
some such thing, ... {KD}

མཚན་འགོད། མཚན་བཀོད། མཚན་དགོད། ▸ to
sign; to autograph ▸ འདྲ་བཟོས་དངོས་ཟླ་ཐོག་
མཚན་བཀོད་པའི་རི་མོ་ ༩༠༠ བཅོངས་པ་རེད།
[They] sold 600 autographed copies of the
artwork.

ཞལ་འགོད། ཞལ་བཀོད། ཞལ་དགོད། ▸ to com-
mand; to advise

རབ་(རྒྱ་)འགོད། རབ་(རྒྱ་)བཀོད། རབ་(རྒྱ་)
དགོད། ▸ to describe ▸ {KD} prastutya ▸ གང་
ཞིག་དངོས་འགའ་རབ་བཀོད་ནས། ... Having
described a certain object, ... {KD}

གསལ་བར་འགོད། གསལ་བར་བཀོད། གསལ་
བར་དགོད། ▸ to state clearly ▸ ཤིང་རྩ་ཆེན་པོའི་
གཞུང་བཞིན་གསལ་བར་བཀོད། [I] have stated
things clearly in accordance with the texts of
the great charioteers. {SGP}

འགོམ། V བགོམས། བགོམ། འགོམས།

to go (over); to traverse; to walk (over); to
step (over) ▸ (√gam): {MMK} gamyamānaḥ

འགོར། II འགོར། འགོར།

to be delayed

COLLOC.:

ཤིན་རྒྱ་འགོར། ཤིན་རྒྱ་འགོར། ཤིན་རྒྱ་འགོར། ▸ to
wait at length ▸ {A4C} sucira ▸ ལུས་ནི་ཤིན་རྒྱ་
འགོར་བས་ཀྱང་། །བདེ་བའི་བདག་རྒྱ་མི་འགྱུར་
ཏེ། Although one may wait at length, the body
will not become an embodiment of pleasure.
{A4C}

འགྱང་། II འགྱངས། འགྱང་།

to be delayed; to be postponed ▸ སྤགས་སྤྱོད་
མེད་ཀྱི་ལམ་ཟབ་མོ་སྤོབ་མ་སྤོང་རྒྱ་མི་རུང་བ་ལ་
བཤད་ན། སྤོབ་མ་འདི་ཕྱིར་ཕུང་པ་དང་། སྤོབ་
དཔོན་རང་གི་རྒྱུད་ལ་ལམ་སྤྱོད་པ་དང་དངོས་གྲུབ་
པ་ཆེས་རིང་རྒྱ་འགྱང་བར་གསུངས། It is said that
if [he] explains the profound path of highest
mantra to a student—someone who is unsuit-
able as a vessel—then this student is ruined
in subsequent [lifetimes], and the generation
of the path in the continuum of the teacher
and attainment of siddhis will be greatly post-
poned. {KDG}

འབྱིང་། III འབྱིངས། འབྱིང་།

1. to pose; to posture; to lift up ▸ ཁ་ཅིག་
དཀྱིལ་འཁོར་ལས་བྱེད་ཡིན། ཁ་ཅིག་འབྱིང་ཞིང་
གསང་སྤགས་སྤྱོད། Someone performs the ac-
tions of the maṇḍala, [while] someone [else]
postures and turns away from secret mantra.
{DGU} ▸ གཡལས་རི་སང་གི་གནམ་ལ་འབྱིང་འདྲ།
The mountain to the right is like a lion lifting
[himself] up toward the sky. {KSSD}

COLLOC.:

བྲིལ་(བྲིས་)འབྱིང་། བྲིལ་(བྲིས་)འབྱིངས། བྲིལ་
(བྲིས་)འབྱིང་། ▸ to naturally take on an ap-
pearance; to naturally assume ▸ སྤིང་གསུམ་
ཆེ་དགའི་ཙོང་བན་བྲིལ་འབྱིང་། [One] naturally
assumes the crown of the nine great [states of